

Foto: Sara Ribes



PEDREGUER

RUTES DE SENDERISME

RUTA DE LA MUNTANYA GRAN (PR-V 53)

RUTA DE LA MUNTANYA GRAN (PR-V 53)

THE MUNTANYA GRAN (PR-V 53) ROUTE

VALENCIÀ
CASTELLANO
ENGLISH

Foto: Ruben Pedro



www.pedreguer.es

Foto: Andres Carrió



Ajuntament de Pedreguer



VL DURADA: 7 h 30 min PUNTS D'INICI: Carrer del Cid (Pedreguer), Font d'Aixa, Font de la Tia Xima o Font de l'Ombrereta.

DESCRIPCIÓ GENERAL:

Es tracta d'una ruta, reconeguda com a Petit Recorregut (PR 53), que transcorre per camins i sendes tradicionals de quasi tota la Muntanya Gran, a través dels termes municipals de Pedreguer, Llíber, Xaló, la Llosa de Camatxo i Alcalalí. Al llarg d'aquest trajecte descobrirem paratges com la font d'Aixa i la font Coberta, els castells de l'Ocaive i d'Aixa, el paratge de les Miqueles-Ombrereta, etc.

El recorregut està indicat i marcat amb els colors internacionals de Petit Recorregut (les franges blanques i grogues paral·leles). Cal saber que, durant la ruta, podem trobar-hi algunes dificultats, però per a superar-les només cal anar amb compte i actuar amb prudència.

En diversos punts del circuit (al parc del Patronat, al camí dels Pouets, al paratge de les Miqueles-Ombrereta, a la font Coberta i al castell de l'Ocaive) podem trobar panells informatius, que a més d'informació sobre l'entorn i el paisatge, inclouen indicacions sobre la ruta principal i les quatre variants existents.

El sender principal té una llargària de 16,2 km, però és possible escollir-ne només alguna de les variants o combinar-les per a realitzar diferents rutes de llargària variable. Les 4 variants existents són les següents:

- Variant I (PR-V 53.1): De Pedreguer al pla de l'Era, passant per la cova del Tambor i la font Coberta.
- Variant II (PR-V 53.2): Del camí dels Pouets a la font d'Aixa, passant pels Aspres.
- Variant III (PR-V 53.3): Del barranc de la font d'Aixa al Coll, passant pel castell d'Aixa, el corral de la Mata i la caseta del Migjorn.
- Variant IV (PR-V 53.): De la cova de l'Ocaive al paratge de les Miqueles-Ombrereta passant pel Coll.

ITINERARI CIRCULAR:

Eixida des de Pedreguer, seguim el sender PR-V 53.1 - cova del Tambor - caseta del Romangat - font Coberta - font del Rull - pla de l'Era i enllaç amb el PR-V 53.2 - barranc de la font d'Aixa, enllaç amb el PR-V 53.3 - Penyes Blanques - castell d'Aixa, enllaç amb el PR-V 53.3 – font de la tia Xima – font de l'Ocaive – castell de l'Ocaive - paratge de les Miqueles-Ombrereta, enllaç amb el PR-V 53.4 – Pedreguer.

DESCRIPCIÓ DE L'ITINERARI:

Eixida des de Pedreguer, concretament des del parc del Patronat, i prenem la senda del PR-V 53, que ens portarà a la cova del Tambor, des de la qual continuem endavant, passant per la caseta del Romangat, fins a arribar a la font Coberta. Llavors, continuem per la mateixa senda, passem per la font del Rull i arribem al pla de l'Era, on podrem trobar l'enllaç amb el PR-V 53.1. Continuem pel sender principal, passem pel barranc de l'Aigua i arribem a la font d'Aixa, on trobem la bifurcació cap a la PR-V 53.2. Continuem pel mateix camí, passem per les Penyes Blanques, des d'on arribem al castell d'Aixa, que enllaça el recorregut amb la senda del PR-V 53.3. Seguim per la senda principal per continuar amb la ruta, passem per la font de la Tia Xima situada en la zona de l'ombria de Beniquasi i tot seguit arribem a la font de l'Ocaive on a pocs metres trobem el castell de l'Ocaive, que enllaça amb l'última senda, la del PR-V 53.4, que ens porta al mateix lloc que la principal, és a dir, el paratge de la cova de les Miqueles i la font de l'Ombrereta.

PEDREGUER RUTA DE LA MUNTANYA GRAN (PR-V 53) · THE MUNTANYA GRAN (PR-V 53) ROUTE

ES DURACIÓN: 7h 30 min **PUNTOS DE INICIO:** calle El Cid (Pedreguer), fuente de Aixà, fuente de la Tia Xima o fuente de la Ombrereta.

DESCRIPCIÓN GENERAL:

Se trata de una ruta, reconocida como "Pequeño Recorrido (PR- V53)", que transcurre por caminos y sendas tradicionales de casi toda la montaña Gran, a través de los términos municipales de Pedreguer, Líber, Jalón, La Llosa de Camacho y Alcalalí. A lo largo de este trayecto descubriremos parajes como la fuente de Aixà, la fuente Cubierta, los castillos de Ocaive y Aixà, Les Miqueles-Ombrereta, etc. El recorrido está indicado y marcado con colores internacionales del "Pequeño Recorrido" (las franjas blancas y amarillas paralelas). Es necesario saber que, durante la ruta, podemos encontrar algunas dificultades, pero para superarlas solo se necesita ir con cuidado y prudencia. En diversos puntos del circuito (el parque del Patronato, el camino de "Pouets", el paraje de Les Miqueles-Ombrereta, la fuente Cubierta, el castillo del Ocaive, la teulera del Rull, el pla del Era y la fuente de Aixà) podemos encontrar paneles informativos sobre el entorno y el paisaje, incluyen información sobre la ruta principal y las cuatro variantes existentes. El sendero principal tiene una longitud de 16,2 km pero es posible escoger solo alguna de las variantes o combinarlas para realizar diferentes rutas de longitud variable.

Las 4 variantes existentes son las siguientes:

- Variante I (PR-V 53.1): De Pedreguer al pla del Era, pasando por la cueva del Tambor y la fuente Cubierta.
- Variante II (PR-V 53.2): Del camino de Pouets a la fuente de Aixà, pasando por los Aspres.
- Variante III (PR-V 53.3): Del barranco de la fuente de Aixà al Collado, pasando por el castillo de Aixà, el corral de la Mata y la casita del Migjorn.
- Variante IV (PR-V 53.4): De la cueva del Ocaive al paraje de Les Miqueles-Ombrereta pasando por Collado.

EN DURATION: 7h 30 ' **STARTING POINTS:** Cid Street (Pedreguer), Aixà Spring, Tia Xima Spring or Ombrereta Spring.

GENERAL DESCRIPTION:

It is a route, known as "Small Route (PR 53)", which runs along traditional paths and trails of almost all of the Gran mountain, through the municipal districts of Pedreguer, Líber, Xaló, Llosa de Camatxo and Alcalalí. Along this route you will discover places such as Aixà Spring, the Covered Spring, Ocaive and Aixà Castles, the Miqueles-Ombrereta area, etc.

The route is indicated and marked with international colors of the "Little Tour" (parallel white and yellow strips). Please note that there are some difficult areas along the route but to overcome them you only need to be careful and cautious.

At various points of the circuit (the Patronato Park, the Pouets path, the Les Miqueles-Ombrereta area, the Covered Fountain and the Ocaive Castle) you will find informative panels, as well as information about the surroundings and the landscape, they include indications on the main route, which is 16.2 km long and its four existing variants:

- Variant I (PR-V 53.1): From Pedreguer to the Era Plain, passing through the Drum Cave and the Covered Spring
- Variant II (PR-V 53.2): From Pouets Path to Aixà Spring, passing through Aspres.
- Variant III (PR-V 53.3): From the Aixà ravine to the Collado Spring, passing through Aixà Castle, the Mata Corral and Migjorn house.
- Variant IV (PR-V 53.4): From the Ocaive Cave to the area of Les Miqueles-Ombrereta, passing through the Collado.

ES ITINERARIO CIRCULAR: Pedreguer - sendero PR-V 53.1 – Patronato - cueva del Tambor - casita del Romangat - fuente Cubierta - fuente del Rull - pla del Era y acceso a PR-V 53.2 - barranco de la fuente de Aixà, acceso a PR-V 53.3 – Penyes Blanques - castillo de Aixà, acceso a PR-V 53.3 – fuente de la tía Xima – fuente del Ocaive – castillo del Ocaive - paraje Miqueles-Ombrereta, acceso a PR-V53.4 - Pedreguer.

DESCRIPCIÓN DEL ITINERARIO

Salimos desde Pedreguer, concretamente desde el parque del Patronato, e iniciamos la senda del PR-V53, que nos lleva a la cueva del Tambor, desde la cual continuamos adelante, pasando por la casita del Romangat, hasta llegar a la fuente Cubierta. Seguimos por la misma senda, pasamos por la fuente del Rull y llegamos al pla del Era”, donde podemos encontrar la senda que enlaza con la PR-V 53.1. Nosotros continuamos por la senda principal, pasando por el barranco de Agua y llegamos a la fuente de Aixà, donde bifurca para poder acceder a la PR-V53.2. Continuamos por el mismo camino, pasamos por Penyes Blanques, desde donde llegamos al castillo de Aixà, que enlaza el recorrido con la senda del PR-V53.3. Si seguimos por la senda principal, como hasta el momento, pasamos por la fuente de la Tia Xima situada en la zona de la umbría de Beniquasi y todo seguido llegamos a la fuente del Ocaive donde a pocos metros encontramos el castillo del Ocaive, que enlaza con la última senda, la del PR-V53.4, que nos lleva al mismo lugar que la principal, es decir, al paraje de la cueva de Les Miqueles y la fuente de la Ombrereta.

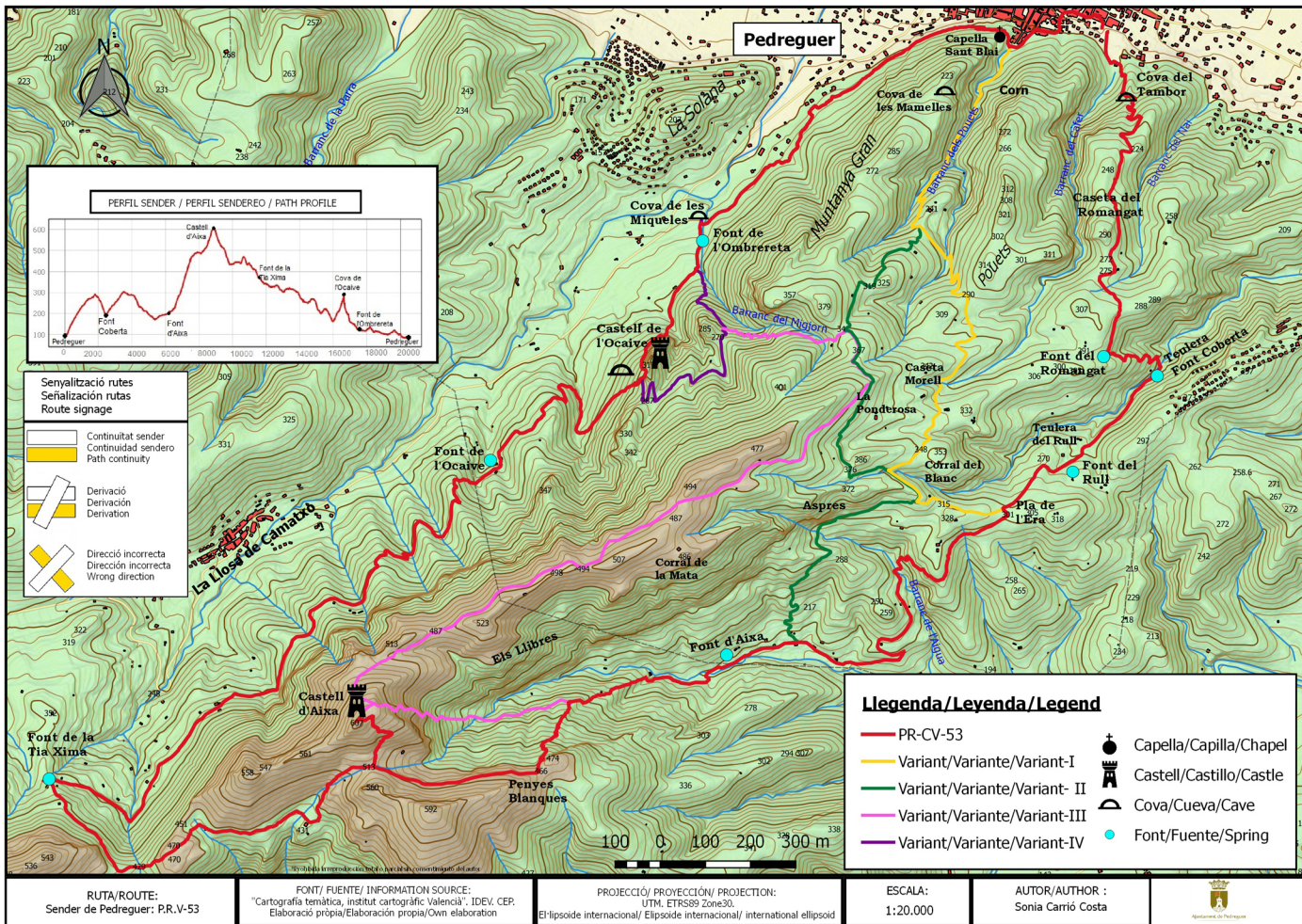
EN CIRCULAR ROUTE: Pedreguer - trail PR-V 53.1 - Drum Cave - Romangat House - Covered Spring - Rull’s Spring - Era Plain and access to PR-V 53.2 - Aixà Spring ravine, access to PR-V 53.3 - Penyes Blanques - Aixà Castle, access to PR-V 53.3 - Miqueles-Ombrereta area, access to PR-V53.4 - Pedreguer.

DESCRIPTION OF THE ROUTE

Leave from Pedreguer, specifically from Patronato Park and take the PR-V53, which leads to Drum Cave. Carry on from there and pass through Romangat House, until you reach the Covered Spring. Continue along the same path, pass by Rull’s Spring and carry on to Era Plain, where you will find the path that links up to the PR-V 53.1. Continue along the main path, pass through the Agua ravine and continue until you get to Aixà Spring, where the path forks to access the PR-V53.2. Continue along the same path, passing through Penyes Blanques, from where you can reach Aixà Castle, which links the route with the PR-V53.3 path. If you continue along the main path, as you have done so far, you pass by Tia Xima Spring located in the shady Beniquasi area and then carry on all the way until you get to Ocaive Spring, where a few meters away you will find Ocaive Castle, which joins up with the last path, the PR-V53.4, which leads to the same place as the main one, that is, to the Les Miqueles Cave and Ombrereta Spring.



Foto: Sara Ribes

PLÀNOL DE LA RUTA · PLANO DE LA RUTA · ROUTE MAP

VL PUNTS D'INTERÈS:

- **Caseta del Romangat i el barranc del Nai:** aquesta construcció agrària s'emmarca en un paisatge totalment abancalat, amb marges de pedra seca aprofitats antigament per al conreu dels ceps, ametllers, garrofers, oliveres, blat, etc. La caseta esmentada és la típica de la zona, construïda per ser ocupada durant l'època de recollida de la renda i integrada per un riurau, la llar, la quadra, el corral, una o diverses cisternes, el forn de pa i d'escaldar raïm i el sequer o riurau per a la pansa.
- **Font Coberta:** es troba excavada a terra i, com el seu nom indica, es troba parcialment coberta. Té una planta rectangular i s'hi accedeix per unes escaletes.
- **La teulera i la font del Rull:** aquesta teulera servia també per a la fabricació de rajoles i teules, i pel que fa a la font, té el mateix aspecte que les anteriors, però es troba dins d'un marge de pedra.
- **Font d'Aixa:** consisteix en un brollador d'aigua, que compta amb una conducció subterrània i una gran bassa, que permet recollir l'aigua de manera esporàdica, és a dir, quan es produeixen precipitacions importants.
- **Castell d'Aixa:** la fortificació, d'època islàmica, està actualment en ruïnes i se n'aprecien les restes dels basaments i muralles. La torre és rectangular, de 12x4 metres, i disposa de tres xicotets pous i d'una font.
- **Font de la Tia Xima:** se situa en terme municipal de la Llosa de Camatxo (Alcalalí), en una zona de l'ombria de Beniquasi. El brollador naix en un marge de pedra i està associat a una bassa que acumula l'aigua per a regar una petita horta o per a donar beure a les persones i animals dels voltants.
- **Font de l'Ocaive:** aquesta font ompli dues xicotetes basses que temps enrere serviren com a safareig i per al reg de xicotets horts. Es tracta de l'única font en tot el recorregut en què encara podem beure'n l'aigua directament, tot i no estar sotmesa a cap procés de potabilització.
- **Castell de l'Ocaive:** les estructures arquitectòniques que formen el xicotet castell, es localitzen en el punt més alt del penyal, a la vora del cingle. La fortificació, d'època andalusina i reformada amb posterioritat a la conquesta feudal, consisteix en les restes d'una torre quadrangular que tindria, com a mínim, una planta superior, amb un contrafort atalussat sobre el penya-segat i amb la porta d'accés oberta al sud. Les vistes de la vall de l'Ocaive, la plana prelitoral, Segària, la Sella i el Montgó que podem gaudir des del penyal del castell en palesen el caràcter estratègic i la situació privilegiada, no debades se n'ha documentat l'ocupació des dels temps dels ibers.
- **Font de l'Ombrereta:** s'alimenta d'una galeria construïda entre 1879 i 1887 per a recollir l'aigua i, per mitjà d'un aqüeducte, portar-la al dipòsit municipal d'aigua potable, edificat en la mateixa època, amb una capacitat de més de tres milions de litres, si bé actualment l'aigua d'aquesta captació ja no s'utilitza per a consum humà.
- **Cova de les Miqueles:** és troba junt a la font de l'Ombrereta i és un lloc de tradicional visita per Pasqua per part dels pedreguers i pedregueres.



ES PUNTOS DE INTERÉS:

-**Casita del Romangat y el barranco del Nai:** esta construcción agraria se enmarca en un paisaje totalmente abancalado, con márgenes de piedra seca aprovechados antiguamente para el conreo de las viñas, almendros, algarrobo, olivos, trigo, etc. La casita mencionada es la típica de la zona, construida para ser ocupada durante la época de recogida de la renta e integrada por un riurau, la cuadra, el corral, una o varias cisternas, el horno de pan y también el horno de escaldar las uvas.

-**Fuente Cubierta:** se encuentra excavada a tierra y, como bien indica su nombre, se ve parcialmente cubierta. Tiene una planta rectangular y se puede acceder por una escalera. Antiguamente servía para abastecer de agua a una teulera.

-**La teulera y la fuente del Rull:** esta teulera servía también para la fabricación de ladrillos y tejas, y respecto a la fuente, tiene el mismo aspecto que las anteriores, pero se encuentra dentro de un margen de piedra.

-**Fuente de Aixà:** consiste en un manantial de agua, que cuenta con una conducción subterránea y una gran balsa, que permite recoger el agua de manera esporádica, es decir, cuando se producen precipitaciones importantes. Con el agua acumulada se regaban los huertos y también servía para otros usos.

-**Castillo de Aixà:** la fortificación, de la época andalusí, está actualmente en ruinas y se aprecian los restos de los basamentos y murallas. La torre es rectangular, de 12 x 4 metros, y dispone de tres pequeños pozos y una fuente.

-**Fuente de la Tia Xima:** situada en el término municipal de la Llosa de Camacho (Alcalalí), concretamente en una zona de la humbría de Beniquasi. El manantial nace en un margen de piedra y está asociado a una balsa que acumula el agua para regar un huerto o para dar de beber a personas y animales de los alrededores.

-**Fuente del Ocaive:** esta fuente llena dos pequeñas balsas, que tiempo atrás servían como lavadero y para el regadío de pequeños huertos. Se trata de la única fuente en todo el recorrido donde aún se puede beber su agua directamente, a pesar de no estar sometida a ningún proceso de potabilización.

-**Castillo del Ocaive:** las estructuras arquitectónicas que forman el pequeño castillo, se localizan en el punto más alto del peñón. La fortificación, de época andalusí y reformada con posterioridad a la conquista feudal, consiste en los restos de una torre cuadrangular que tendría, como mínimo, una planta superior, con un contrafuerte ataludado sobre el acantilado y con una puerta de acceso abierta al sur. Las vistas del valle del Ocaive, la llanura prelitoral, Segaria, la Sella y el Montgó, que podemos disfrutar desde el peñón del castillo, evidencian el carácter estratégico y la situación privilegiada.

-**Fuente de la Ombretera:** se alimenta de una galería construida entre 1879 y 1887 para la recogida de agua y, a través de un acueducto, trasladar el agua hacia el depósito municipal de agua potable, edificado en la misma época, con una capacidad de más de tres millones de litros, aunque ahora esa agua ya no se utiliza para consumo humano.

-**Cueva de Les Miquels:** se encuentra junto a la fuente de la Ombretera y es un lugar tradicional de visita en Pascua.

EN POINTS OF INTEREST:

Romangat House and the Nai Ravine: This agrarian construction is framed by a completely terraced landscape, with dry stone walls formerly used for growing vineyards, almond trees, carob trees, olive trees, wheat, etc. The aforementioned house is typical of the area, built to be occupied during harvest time and consisting of a riurau (an area used to dry raisins), the main house, the animal pen, one or several water tanks, the bread oven and also the oven to scald the grapes.

- The Covered Spring: It is excavated into the earth and, as its name indicates, is partially covered. It has a rectangular floor and can be accessed by a staircase.

- Rull's Teulera and Spring: This "teulera" was also used to manufacture bricks and tiles. With respect to the spring, it has the same appearance as the previous ones, but is enclosed within a stone wall.

-Aixa Spring: This consists of a spring that has an underground pipeline and a large deposit, which allows water to be collected sporadically, that is, when heavy rainfall occurs.

-Aixa Castle: This fortification, from the Islamic era, is currently in ruins and only remains of the foundations and walls can be seen. The tower is rectangular, 12 x 4 meters, and has three small wells and a spring.

-Tia Xima Spring: It is located in the municipality of Llosa de Camatxo (Alcalalí), specifically in the shady area of Beniquasi. The spring is enclosed by a stone wall and it has a deposit that accumulates water to irrigate orchards or provide drinking water for the local population and animals.

-Ocaive Spring: This spring fills two small deposits, which once served as a laundry and for the irrigation of small orchards. It is the only spring along the entire route whose water is still safe to drink despite not being subjected to any purification process.

-Ocaive Castle: The architectural structures that form the small castle, are located at the highest point of the rock. The fortification, from the Andalusian period and reformed after the feudal conquest of the thirteenth century, consists of the remains of a quadrangular tower that would have had, at least, an upper floor, with a buttress over the cliff and with an access door open to the south. The views of the Ocaive valley, the pre-coastal plain, the Segaria, La Sella and Montgó mountains, which can be enjoyed from the castle crag, show the strategic character and the privileged location of the castle.

-Ombrereta Spring: It feeds into a gallery built between 1879 and 1887 for the collection of water which, via an aqueduct, is transferred to the municipal drinking water tank, built at the same time, with a capacity of more of three million liters, although currently the water is no longer used for human consumption.

-Les Miqueles Cave: It is located next to the Ombrereta Spring and it is a traditional place to visit at Easter.



Foto: Sara Ribes

VL FAUNA I FLORA:

La fauna de la zona es troba en procés de recuperació després dels diversos incendis que ha patit en les últimes dècades. Tot i això, els animals que més freqüentment podem trobar-hi són els conills, els porc senglars, les raboses, les perdius, els tudons, les tòrtors, els falcons i les àguiles, i també fardatxos, sargantanes, colobres d'escala i d'aigua, escorpins, centcames, etc.

Pel que fa a la flora, hi predominen els arbustos espinosos, coscolls, margallons, plantes aromàtiques com el romer i el timó, a més dels pins i els oms.

ES FAUNA Y FLORA:

La fauna de la zona se encuentra en proceso de recuperación después de varios incendios que ha sufrido en las últimas décadas. A pesar de eso, los animales que podemos encontrar son los conejos, los jabalís, los zorros, las perdices, las palomas torcaz, las tórtolas y los halcones, así como también lagartos, sargantanas, culebras, ciempiés, etc.

Por lo que respecta a la flora, predominan los arbustos espinosos, coscojas, palmitos, plantas aromáticas como el romero y el timón, así como también pinos y olmos.

EN FAUNA AND FLORA:

The fauna of the area is in the process of recovery after several forest fires. However, the animals that can be found are rabbits, wild boar, foxes, partridge, wood pigeon, turtledoves, falcons and eagles; also lizards, sargantanas, snakes, scorpions, centipedes, etc.

As for the flora, prickly shrubs, kermes oaks, dwarf palms, aromatic plants such as rosemary and thyme, as well as pines and elms predominate.

VL RECOMANACIONS:

- S'ha d'anar sempre per la senda senyalitzada (línies grogues i blanques).
- Està prohibit fer foc i també l'acampada lliure.
- No s'ha de tirar escombraries de cap tipus, incloses les cigarretes, que poden provocar incendis.
- S'ha de respectar la naturalesa i el patrimoni històric perquè puguin gaudir-ne la resta de visitants.

ES RECOMENDACIONES:

- Tenemos que ir siempre por la senda señalizada (líneas amarillas y blancas)
- Está prohibido hacer fuego y también acampada libre.
- No tenemos que echar residuos de ningún tipo, incluidos los cigarros.
- Se debe respetar la naturaleza y el patrimonio histórico para que el resto de visitantes lo pueda disfrutar.

EN RECOMMENDATIONS:

- Follow the signposted path (green and white lines)
- It is forbidden to light fires or camp.
- Do not leave behind any kind of litter, including cigarette butts.
- Respect nature and our historical heritage so that other visitors can enjoy it.



Ajuntament
de Pedreguer
REGIDORIA DE TURISME



Patronato Provincial de Turismo de la Costa Blanca

Tel. +34 965 230 160
Fax +34 965 230 155

turismo@costablanca.org
www.costablanca.org



INFORMACIÓ TURISME

CASA MUNICIPAL DE CULTURA
Glorieta de la Creu, 14
Tel. +34 966 45 62 00

casadelacultura@pedreguer.es
www.pedreguer.es

